婦人被控非法墮胎 得手術費二百元

北雲高華。加新社電。西雲高綱一名售貨經紀。星期五日在警局法庭供証說。他曾付給一北雲婦人二百元。作爲她對一名二十二歲女人的墮胎手術之費用。

被告亞美利普魯夫人。二十八歲。住北雲查理士街一二五號。法官普爾認爲她有犯墮胎罪。被告現暫拘押。待四月十九日審判。同時又另被控告。亦曾企圖爲一名十九歲未婚女子墮胎。

騎警曾搜查被告住宅。搜獲手術儀器及藥物等。被告之丈夫。曾爲愛爾蘭大學醫科生他在法庭供証說。這些醫藥儀器。是他作藥學實習時。在海外購買。普爾說。法庭不斷得到証據。証明普魯夫人於二月十二及十三兩日。曾用該等儀器。及藥物。爲一名十二歲女人墮胎。

售貨經紀說。他曾陪伴那女人前往打胎並交給普魯夫人手術費二百元。

卑詩工人支持聯邦合作同盟

雲高華。加新社電。卑詩勞工同盟。現以全力爲聯邦合作同盟之後盾。以支持其下屆省選。

卑詩四十個選區中。工會已組織有聯合委員會。另外十個選區相信在兩月內將組織就緒。

該項聯合委員會是有兩大作用。第一。工會與聯邦合作同盟密切合作支持本年將舉行之省選。

其次。作爲成立新社會主義黨之核心。

聯合委員會並深入登記各區選民。截至目前爲止。卑詩勞工同盟十二萬會員已登記選舉表。已有二萬七千份送回勞工同盟總部。

卑詩勞工同盟曾指出。卑詩省尚有數萬人未作選民登記。是由政府之有意疏忽。使得許多工人因而失去選舉權。

父親開車輾斃兒子

卑詩亞德格魯夫。加新社電。星期日天氣晴朗和暖。希斯勒籍此機會整理花園。

當將滿載馬糞之貨車倒開入後園的時候。他的七個兒女均高興在園觀。尤其是三歲的兒子羅尼最感興奮。首先奔前觀望。但突然間。不幸事便由此而起。

希斯勒將貨車運入後園時。未見到其子。引擎開動。羅尼便被輾倒輪下。及至送到蘭利紀念醫院已死去云。

國際專家聲明 香烟確致肺癌

美聯社日內瓦電。出席八十三國世衛生組織會議諸專家昨日發表意見。認香烟確爲有肺癌之一大原因。國際專家必須努力。繼續加以研究。

△雲埠洪門民治黨支部通告

爲通告事：照得四月十六日(即農曆三月廿一日)。爲我洪門先烈陳近南先師創盟立會之良辰。本支部遵章於該日正午十二時。在本支部禮堂舉行紀念典禮。屆時請我洪門叔父昆仲蒞會。共同慶祝。並於該日下午八時。大放洪門。舉行新黨員入黨典禮。如有男女僑胞入黨者。請早日約同介紹人。到本支部書記處報名爲盼。

又本支部爲紀念陳先師創盟立會之功績。謹訂于四月十吉日下午五時半。假座喜臨門酒家。舉行聯歡宴會。凡我洪門男女黨員。仰祈踴躍參加。並請早日向各報名處報名爲盼。此佈。

中國洪門民治黨駐雲支部公啓

公元一九六〇年四月五日

△代柬

本黨社謹訂于四月廿四日下午一時舉行喬遷第八週年紀念慶典並設茶會同日下午六時設筵歡叙　統請

民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門各機關叔父昆仲嬸姆姊妹光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

加拿大卡技利民治黨達權社同人敬約

The Chinese Freemasons 116-3Rd. Ave., E. Calgary, Alta. Canada

○跳舞全科學費十元

有意者請到 2695 W. Broadway 洽商。電話 RE 1-6221, HA 2720

◎好消息

本人承接修理汽車身及油色。工作好。價錢特別平。如有僑胞賜顧者。請於晚間六時後電話 MU 4-7791 與李富洽商

○餐館連賣業出賣

本餐館位在亞省內部，生意素來興旺。有現代化架生設備。舖尾有睡房四個，及浴房一個裝置。謹取價四千元。有意經營斯業者。請來面議。平些亦可。若連買賣業者。由君尊便。弟現因年老。故此大犧牲。

Lem's Cafe, P. O. Box 41
Granum, Alta.,

○生意連賣業平賣

現因股份志圖別業。取價特平。生意極好。人所共知。樓上有光猛大房八個。舖尾有車房。有意者面議。

Nurkies Srda Bar, Brooks, Alta.

離域埠六咪 獨市中西餐館出賣

本餐館與酒巴毗鄰係合股經營業已數年向來生意暢旺人所共知去年批約期滿現在與業主訂回新批約但股內人年老擬圖別業僉願廉價割愛如有僑胞欲營斯業者請移玉步到來面議或函商均可現款交易更平倘充銀期亦可任由擇

House of Chan
494 Island Highway
Victoria, B. C.

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之貿 易場所

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1931
524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

○修理電霜櫃專家

無論商業或住宅霜櫃。日夜應命。經驗豐富。曾爲華商服務甚多。價錢克己。隨時電話 RE 3-7655

△旅館生意出賣

位於喜市定街東。有二十一個房。多數長住客。好入息。平租。有長批。取價四千五百元。銀期可商量。(問鄭景福)

▲餐館出賣

位於興旺商業區。西人業主。大餐房。好經生。有批。短銀期。每日生意七十元至七十五元。如有全現欵交易。價錢可減平。但亦可充銀期。

▲住屋出賣

㈠近學校。有三個廚房。屋主住一層樓。樓上有入息。有土庫。自動煖氣爐。㈡一萬一千五百元。現銀二千五百元。㈢士德古屋。大概廿年新。樓下與樓上每層有兩個睡房。有土庫。有車房。㈣士站一個步落。一萬一千元。可充銀期。(問鄭景福)

▲工業區餐館連賣業

地位好。附近無競爭生意。辣地大概有四十餘尺濶。樓上有四個房。大平賣。開價一萬八千元。可充銀期。

附設 廖若仙事務所

接辦下列各項

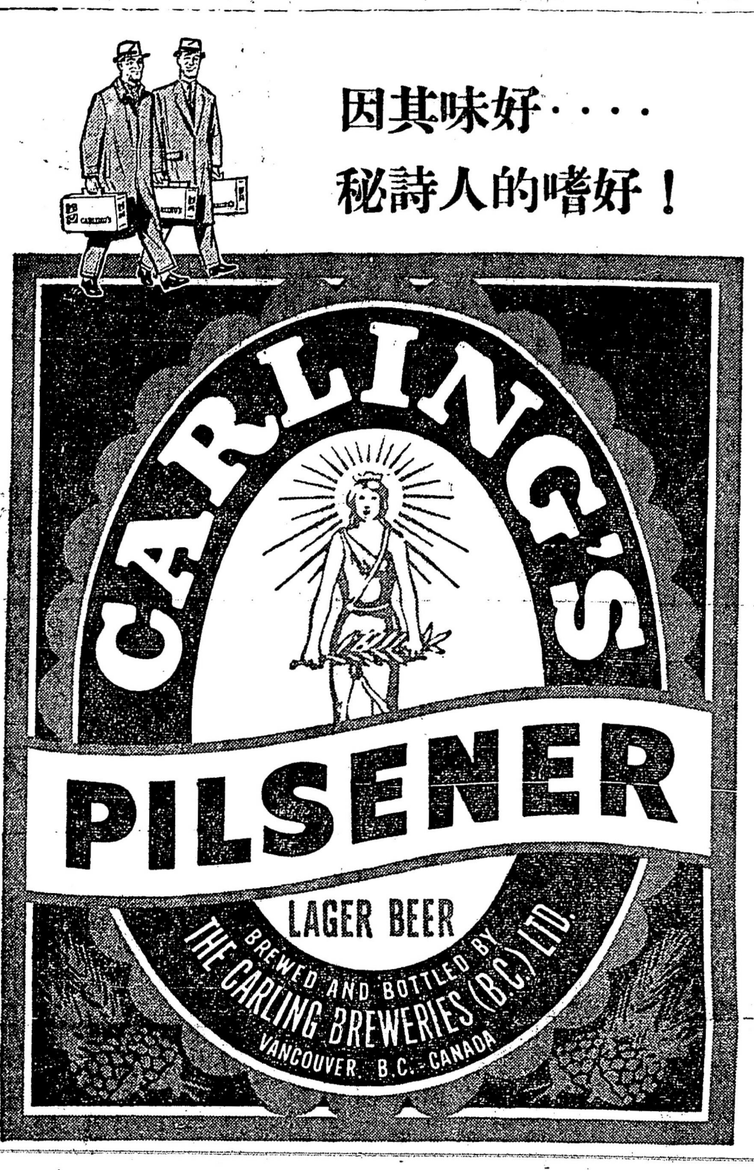
㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣填報入息稅

真氏實業貿易有限公司
雲埠：緬街五三九號
本公司電話號數 MU. 5-9621
晚間 HE 4-7219

○五房間住宅出賣

緬街與喜士定街附近。廿五尺地段。取價三千七百五十元。現銀一千元。其餘每月充六十元。六厘息。與 Doug Gibbens 洽商。P. C. Gibbens Ltd., 251 E. Hastings, MU 3-1142

因其味好····
秘詩人的嗜好！



如欲享受輕爽標臣拿啤酒
當然係
卡靈的標臣拿

THE CARLING BREWERIES (B.C.) LTD.

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

此段廣告非由酒水統制局或秘詩省政府登載

本支行恭請華

○地點旺盛街角 士多廉讓

街角士多。地點旺盛。架撐齊備新型。每日生意有一百五十元。月租八十元。有批期。現因宜銀急用。取價現銀五千元。另点貨。如意者 請電話 TR 6-7383 謝君接洽。

穩固七房間住宅出賣

2637 Prince Albert St., 布洛威夫利沙區。有土庫。一律大房間。業主往美國。取價八千五百元。定銀一千六百元。

五房間士德哥平房屋

第七街夾四孖梳街。雅潔。梗木地枱。自動煤汽爐。有魚池。車房。取價一萬千二百元。定銀二千元。電話 TR 6-4916 Mr. Anaka, Homefinders Realty.

欲購柏文樓者注意

新建五組柏文樓。一睡房。定銀壹萬元。九組三文樓。五組有二睡房。四組一睡房。四車房。與新建無異。定銀式萬五千元。

新建十一組柏文樓。一律一睡房。另樓頂柏文屋。式萬五千元定銀。

在你實業內。建築合同家。可以代你建造新柏文樓。每組八千四百五十元計算與周達洽商。電話 HE 4-3225

Van Knight Realty, 4206 Main St.

修理安裝水喉。煖汽。煤汽管等工作

專門承接住宅，商號，工廠，內部修改，工作優良，價錢克己。

曉高與 Hugo C. Orre MU 4-2927 晚間 HA 5267L.

廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Telephone MU.2-5148

廣州酒家 地方雅清 玫瑰餐廳 佈置新穎 結婚禮堂 報効敘慶 茶餐宴會 取價特平 名廚烹飪 適口生香 仕女褸臨 招待敬誠 經濟時菜 隨時應命

惠然賜顧 歡迎任選

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C.　MU. 2-1514

本號新張 名四益豐 地方雅潔 光線玲瓏 蝦餃麵食 茶點精工 棕粽糖糕 馳譽推崇 雲吞粥水 特別不同 廚師經驗 招待禮隆 自磨鮮粉 其味無窮 純潔豆沙 觀滑厚濃 倫敦惠顧 倒履歡迎

△新猷大躍進

夜宵食譜 芬芳爭艷
北美首次貢獻 送粥唯一妙品
油炸品

鬆化烈口酥 南乳油香餅 脆皮油炸鬼

粥類

秘書資路

鮑魚鷄球 新鮮蝦球 嫩滑雞球 淨滑豬潤 黃浦艇仔 觀三及第 鮑魚豬肚 壯嫩牛柳 嫩滑腰潤 脆滑尤魚 壯嫩鮑魚 鮮石班片 鮮嫩豬肚 淨滑豬腰 明火白粟

本月廿一日星期一起 每晚七時至十一時
秘書資路餐館披露

女界美容院
專市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意
本部新式電熱儀器 摩登時髦冷熱燙

◎盧氏剪草機修理

代理「早及臣」剪草機配鎖整鎖匙磨刀快捷妥當華友光顧隨時歡迎

LOUS LAWNMOWER SERVICE
舖在域埠田磨命街六四二號
電話 EV. 5-2714

域埠 Dorothy's Beauty Salon

女界熨髮工精價廉華人婦女極表歡迎多民寅銀行大廈六樓　電話 EV. 3-7512

內外全科 無論何症 內外科藥 濟丹丸散 揉擦敷貼 一切齊備 函明病症 對症奉葯 病症太多 未能盡錄

錦碌埠謝穩謹啓

CHINESE HERBS
211 LORN ST., PERR ROOMS, ROOM 110
KAMLOOPS B. C.

餐館生意連賣業出賣

本餐館向來生意興旺。本人因事遠行。急將生意連賣業出賣。如有僑胞欲營斯業者。請函商或面議均可。

Plenty Cafe, P. O. Box 47 Plenty, Sask.